



16.6.2010

B7-0346/2010 }
B7-0399/2010 }
B7-0400/2010 }
B7-0402/2010 }
B7-0403/2010 } RC1

PREDLOG SKUPNE RESOLUCIJE

v skladu s členom 110(4) poslovnika,

ki nadomesti predloge resolucij naslednjih skupin:

PPE (B7-0346/2010)
ALDE (B7-0399/2010)
GUE/NGL (B7-0400/2010)
S&D (B7-0402/2010)
ECR (B7-0403/2010)

o poplavah v državah srednje Evrope, zlasti na Poljskem, Češkem, Slovaškem in Madžarskem

Bogusław Sonik, Lambert van Nistelrooij, Anna Záborská, Jan Březina, Tamás Deutsch, Danuta Maria Hübner, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, László Surján, György Schöpflin, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Krzysztof Lisek, Barbara Matera, Nuno Teixeira, Jan Olbrycht, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Livia Járóka, Jolanta Emilia Hibner, Monika Hohlmeier, Andrzej Grzyb, Kinga Gál, Ildikó Gáll-Pelcz, Tadeusz Zwiefka, Richard Seeber, Filip Kaczmarek, Markus Pieper, Sabine Verheyen, Lena Kolarska-Bobińska, Peter Št'astný, Csaba Sógor, Jarosław Leszek Wałęsa, Artur Zasada, Paweł Zalewski, Enikő Győri, Csaba Öry, Jerzy Buzek, Jacek Saryusz-Wolski, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Piotr Borys, Jarosław Kalinowski, Miroslav Mikolášik, Czesław Adam Siekierski, Edit Bauer, Danuta Jazłowiecka, Rafał Trzaskowski, Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, András Gyürk, Jacek

RC\820811SL.doc

PE441.927v01-00}
PE441.981v01-00}
PE441.982v01-00}
PE441.984v01-00}
PE441.985v01-00} RC1

Protasiewicz, Malgorzata Handzlik, Sławomir Witold Nitras

v imenu skupine PPE

Constanze Angela Krehl, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Zigmantas Balčytis, Wojciech Michał Olejniczak, Vilija Blinkevičiūtė, Georgios Stavrakakis, Justas Vincas Paleckis, Monika Smolková, Edit Herczog, Edite Estrela, Zuzana Brzobohatá, Csaba Sándor Tabajdi

v imenu skupine S&D

Giommaria Uggias, Ramona Nicole Mănescu

v imenu skupine ALDE

Elisabeth Schroedter, Bas Eickhout

v imenu skupine Verts/ALE

Michał Tomasz Kamiński, Zbigniew Ziobro, Marek Józef Gróbarczyk, Tadeusz Cymański, Jacek Olgierd Kurski, Jacek Włosowicz, Adam Bielan, Ryszard Antoni Legutko, Janusz Wojciechowski, Mirosław Piotrowski, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Oldřich Vlasák, Lajos Bokros, Paweł Robert Kowal, Konrad Szymański, Marek Henryk Migalski

v imenu skupine ECR

Jaromír Kohlíček, Miloslav Ransdorf, Willy Meyer, Helmut Scholz, João Ferreira

v imenu skupine GUE/NGL

RC\820811SL.doc

PE441.927v01-00}

PE441.981v01-00}

PE441.982v01-00}

PE441.984v01-00}

PE441.985v01-00} RC1

SL

Resolucija Evropskega parlamenta o poplavah v državah srednje Evrope, zlasti na Poljskem, Češkem, Slovaškem in Madžarskem

Evropski parlament,

- ob upoštevanju člena 3 Pogodbe o Evropski uniji ter členov 191 in 349 Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju predloga Komisije za uredbo o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (KOM(2005)0108) in stališča Parlamenta z dne 18. maja 2006,
 - ob upoštevanju svojih resolucij z dne 5. septembra 2002 o poplavah v Evropi¹, z dne 8. septembra 2005 o naravnih nesrečah (požarih in poplavah) v Evropi², z dne 18. maja 2006 o naravnih nesrečah (gozdnih požarih, sušah in poplavah) – kmetijskih vidikih, vidikih regionalnega razvoja in okoljskih vidikih³ in z dne 7. septembra 2006 o gozdnih požarih in poplavah⁴,
 - ob upoštevanju bele knjige Komisije z naslovom „Prilagajanje podnebnim spremembam: evropskemu okviru za ukrepanje naproti“ (KOM(2009)0147) ter njenega sporočila o pristopu Skupnosti k preprečevanju naravnih nesreč in nesreč, ki jih povzroči človek (KOM(2009)0082),
 - ob upoštevanju delovnega dokumenta osebja Komisije z naslovom „Regije 2020 – ocena prihodnjih izzivov za regije EU“ (SEC(2008)2868),
 - ob upoštevanju izjave Komisije z dne 24. februarja 2010 o hudi naravni nesreči v avtonomni pokrajini Madeira ter svoje resolucije z dne 11. marca 2010 o hudih naravnih nesrečah v avtonomni pokrajini Madeira in posledicah neurja Xynthia v Evropi⁵,
 - ob upoštevanju člena 110(4) svojega poslovnika,
- A. ker se je zgodila huda naravna nesreča v obliki poplav, ki so prizadele več držav članic Evropske unije, zlasti Poljsko, Češko, Slovaško in Madžarsko, pa tudi Nemčijo in Avstrijo, in katerih posledica so bile smrti in poškodbe, zaradi njih pa je bilo treba evakuirati na tisoče ljudi,
- B. ker je ta nesreča povzročila veliko škode, tudi v zvezi z infrastrukturo, podjetji in orno zemljo, uničila je dele naravne in kulturne dediščine ter verjetno povzročila tveganja za javno zdravje,
- C. ker je treba začeti obnavljati območja, ki so bila zaradi nesreče uničena ali poškodovana, da

¹ UL C 272 E, str. 471.

² Sprejeta besedila, P6_TA(2005)0334.

³ Sprejeta besedila, P6_TA(2006)0222, 0223 in 0224.

⁴ Sprejeta besedila, P6_TA(2006)0349.

⁵

bi nadomestili gospodarske in socialne izgube na teh območjih,

- D. ker so se pogostost, silovitost, prepletenost in vpliv naravnih nesreč in nesreč, ki jih povzroči človek, v zadnjih letih v Evropi močno povečali;
1. izraža sočutje in solidarnost prebivalcem regij, ki jih je prizadela nesreča, ustrezno upošteva morebitne resne gospodarske posledice ter izreka spoštovanje in sožalje družinam žrtev;
 2. priznava vztrajna prizadevanja enot za iskanje in reševanje, ki rešujejo življenja in zmanjšujejo škodo na prizadetih območjih;
 3. pozdravlja ukrepe držav članic, ki so prizadetim območjem priskrbele pomoč, saj se evropska solidarnost odraža v medsebojni pomoči v težkih razmerah;
 4. poziva Komisijo in države članice, naj ponovno preučijo politike načrtovanja in trajnostne rabe zemljišč, absorpcijske zmogljivosti ekosistemov ter primere najboljše prakse glede na povečano tveganje poplav zaradi načina, na katerega se upravljajo zemljišča, habitati in sistemi izsuševanja, ter naj povečajo zmogljivost za nadzorovanje poplav in infrastrukturo izsuševanja, da bi omejili škodo, ki jo povzročajo hude padavine;
 5. poziva države članice in regije, ki jih je prizadela nesreča, naj posebno pozornost namenijo trajnosti ustreznih načrtov za obnovo in preučijo izvedljivost dolgoročnih naložb v politikah držav članic za preprečevanje nesreč in odzivanje nanje;
 6. poziva države članice, naj izpolnijo zahteve, določene v direktivi EU o poplavih, in jo uveljavijo; poziva, naj se pri upravljanju teritorialnega načrtovanja upoštevajo karte poplavne ogroženosti; poudarja, da mora učinkovito preprečevanje poplav temeljiti na čezmejnih strategijah; spodbuja sosedne države članice, naj okrepijo sodelovanje pri preprečevanju naravnih nesreč ter tako zagotovijo, da bodo sredstva EU, ki so temu namenjena, kar najboljše porabljena;
 7. poziva Komisijo in države članice, naj čim prej zagotovijo podporo območjem, ki so jih prizadele gospodarske in družbene posledice nesreče;
 8. ponovno poudarja, da je nujno potrebna nova uredba o Solidarnostnem skladu Evropske unije na podlagi predloga Komisije (KOM(2005)0108), s katero bi prožneje in učinkoviteje reševali težave, ki jih povzročajo naravne nesreče; kritizira dejstvo, da Svet ta postopek blokira, čeprav je Parlament svoje stališče z veliko večino sprejel že na prvi obravnavi maja 2006; poziva belgijsko predsedstvo in Komisijo, naj si brez odlašanja prizadevata najti rešitev, s katero bi omogočila ponoven začetek revizije te uredbe, da bi vzpostavili močnejši in prožnejši instrument, ki bi omogočal učinkovito reševanje novih izzivov v zvezi s podnebnimi spremembami;
 9. poziva Komisijo, naj, potem ko bodo nacionalne in regionalne oblasti predložile svoje načrte za obnovo, nemudoma sprejme ukrepe, s katerimi bo zagotovila, da bo Solidarnostni sklad EU kar se da hitro, učinkovito in prožno razdelil potrebna finančna sredstva;

10. poziva Komisijo, naj bo poleg tega, da mobilizira sredstva iz Solidarnostnega sklada Evropske unije, dovezna in prožna pri pogajanjih z nacionalnimi in regionalnimi oblastmi o reviziji regionalnih operativnih programov za obdobje 2007–2013, ki jih financirajo Evropski sklad za regionalni razvoj, Evropski socialni sklad in Kohezijski sklad; poziva Komisijo, naj to revizijo čim prej začne;
11. poziva Komisijo, naj upošteva razlike med prizadetimi regijami, ki med drugim vključujejo gorska območja in območja ob rekah, da bi žrtvam čim bolje pomagali;
12. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, vladam držav članic ter regionalnim in lokalnim oblastem na prizadetih območjih.